

*your i*nspiration

La Nuova Hyundai ***i*30**



Drive your way

Ispirazione per una nuova generazione di automobilisti

Benvenuti in una Nuova Era

La nuova Hyundai i30 segna una era nuova nell'automobile. Sviluppata per le specifiche necessità dei clienti europei, i30 stabilisce nuovi standard nella classe delle compatte e delle station wagon. Si tratta anche di un nuovo capitolo nella storia europea di Hyundai.

Sviluppata avendo in testa le persone – persone cui piace esprimere se stesse ma che non vogliono compromessi in termini di comfort e qualità – i30 è la perfetta combinazione di stile e sportività combinate in un disegno dinamico, sottolineato da una serie di caratteristiche esclusive.

Il design anteriore dell'auto, sportivo ma non aggressivo, è l'espressione ideale del nuovo stile Hyundai. Armonioso ma con tagli decisi, riuscito ed omogeneo. Tutto in questa auto si combina in modo perfetto.



*your i*nnovation

Benvenuti nell' i-World

i30 segna un cambiamento radicale nella denominazione dei futuri modelli Hyundai. La lettera „i” significa la nuova filosofia del brand Hyundai e la riempie di impeto.

„i” significa anche ispirazione, che insieme ai concetti di qualità e fiducia in se stessi, è uno dei tre pilastri della promessa del marchio Hyundai ai consumatori europei. Ma „i” non rappresenta solo ispirazione: evoca anche concetti quali intelligenza ed innovazione. Questo è esattamente ciò che i clienti si aspettano da Hyundai – ed è proprio questo che rende la nuova i30 unica nella sua classe.

1. Il frontale è l'espressione ideale del nuovo design Hyundai
2. Elegante il look del posteriore
3. L'impressione di dinamismo data dai gruppi ottici anteriori
4. L'armonia del design crea una presenza distinta

HYUNDAI *i30*



Disegnata per il comfort e lo stile

Provate una nuova dimensione

Per far sentire chi guida a proprio agio, la i30 è stata studiata sino al più piccolo dettaglio. Dal posto di guida tutto appare moderno, elegante, confortevole e dinamico. Il passo di 2700 mm (versione CW) offre un interno superiore per dimensioni. Il risultato è tanto spazio per muoversi, una posizione del sedile e degli strumenti ottimale, così come un comfort di guida di massimo livello.

I sedili anteriori e posteriori garantiscono un generoso spazio in altezza, e con tanto spazio per le gambe – assai più della media – i30 offre da subito un senso di lussuosa abitabilità.

Grande attenzione è stata posta alla forma e all'aspetto di ogni dettaglio, ed altrettanto alla qualità dei materiali e alle finiture.

Una delle peculiarità di i30 è l'illuminazione strumenti a LED blu, un sottile richiamo al marchio, una rassicurante conferma di essere al volante di una Hyundai. Non solo, l'illuminazione blu offre maggiore ergonomia di guida: minore fatica e stress visivo, specie nelle ore notturne.



Disegnata ergonomicamente, confortevolmente sicura

Tutti i comandi sono stati posizionati per rendere tutto intuitivo e semplice – i comandi audio integrati nel volante, i controlli del riscaldamento e climatizzatore così come quelli degli alzacristalli elettrici e degli specchietti retrovisori. Sono i piccoli dettagli che rendono i30 così stimolante. i30 e i30 CW offrono inoltre una vasta gamma di dotazioni per una sicurezza di guida ottimale: doppi airbag frontali, laterali ed a tendina anteriori e

posteriori; poggiatesta attivi, cinture di sicurezza con pretensionatori, così come ABS ed ESP. Lo spazio interno rappresenta il vero punto di forza della nuova i30 CW: l'ottimizzazione delle dimensioni ha permesso di ottenere una abitabilità interna tra le più importanti del proprio segmento. Tale miglioria garantisce a tutti gli occupanti un grado di comfort elevato.





4

1. Disegno interno completamente integrato per una comodità ottimale
2. Connessione per collegare facilmente i lettori audio con presa USB e AUX.
3. Comandi ergonomici ed intuitivi
4. Lo spazio è di casa sulla nuova i30 CW

*your
integration*

HYUNDAI *i30*

Una gamma di motori per soddisfare ogni esigenza

4 motori per la massima varietà di scelta

i30 offre una ampia gamma di motori. Il modello d'ingresso 5 porte dispone di un 1.4 benzina da ben 109 CV, che combina grandi prestazioni ad una eccellente economia di esercizio.

Per gli amanti del diesel, i30 e i30 CW si presentano con un nuovo propulsore 1.6 CRDi nelle versioni da 90 CV e 115 CV.

Tutti i diesel dispongono di turbina a geometria variabile (VGT), e di un sistema di alimentazione common-rail ad alta pressione. Inoltre i30 è particolarmente rispettosa dell'ambiente ed offre su alcune versioni il filtro antiparticolato (DPF).

Con la scelta tra due motorizzazioni a benzina e due potenti ed economici motori diesel – più la possibilità di scelta tra cambio manuale o automatico – qualunque sia la vostra preferenza motoristica, i30 vi offre la possibilità di soddisfarla.

3 livelli di allestimento per il vostro stile individuale

La gamma i30 è disponibile in 3 differenti livelli di finitura.

Già il modello di ingresso offre una vasta gamma di dotazioni tra le quali ABS + EBD, 6 airbag, climatizzatore manuale, sistema audio integrato con comandi al volante (Radio con lettore CD/MP3 e porta AUX + USB per collegamento lettori MP3), sedile lato guida regolabile in altezza, alzacristalli elettrici anteriori, fari fendinebbia, poggiatesta attivi e antifurto con chiave retrattile.

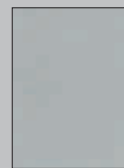
Il livello "Active" offre in più ESP, TCS, maniglie e specchi retrovisori esterni in tinta carrozzeria, supporto lombare sedile lato guida, vetri elettrici posteriori, volante e pomello cambio rivestiti in pelle.

Caratteristiche tecniche

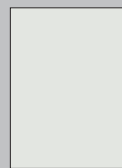
Motori	Benzina		Diesel	
	1.4 (solo 5 porte)	1.6	1.6 CRDi VGT 90CV	1.6 CRDi VGT 115CV
	4 cilindri in linea DOHC, 16 valvole a fasatura variabile CVVT			
Cilindrata (cc)	1.396	1.591	1.582	1.582
Potenza max KW (CV) Giri/min	80 (109) / 6.200	92,7 (126) / 6.300	66 (90) / 4.000	85 (115) / 4.000
Coppia massima (Nm) Giri/min	137 / 5.000	154 / 4.200	235 / 2.000	255 / 2.000
Alesaggio e corsa (in mm)	77,0 x 74,99	77,0 x 85,44	77,2 x 84,5	77,2 x 84,5
Sistema Iniezione	Elettronica multipoint			
Livello emissioni	EURO IV		EURO IV	
Trasmissioni				
Cambio Manuale	5 marce		5 marce	5 marce
Cambio Automatico	-		-	4 marce (solo i30 CW)

La più sportiva "Dynamic", disponibile con propulsore 1.6 benzina da 126 CV oppure diesel 1.6 CRDi VGT da 115 CV, ha di serie cerchi in lega leggera da 16" con pneumatici 205/55 R16, TMPS (ovvero il sistema

di controllo elettronico di pressione dei quattro pneumatici), sedili rivestiti in pelle e tessuto, climatizzatore automatico, specchi esterni ripiegabili elettricamente e sensore accensione / spegnimento luci.



Argento met. 2R



Bianco 7F



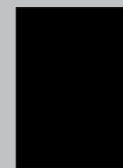
Grigio azzurro met. 9D



Blu met. 2X



Grigio canna di fucile met. 9A



Nero 9F



Blu elettrico met. BV



Rosso JA



Bordeaux met. ND



Champagne met. QU

Caratteristiche tecniche

Sospensioni e ammortizzatori		
Anteriori	Indipendenti tipo McPherson con barra stabilizzatrice	
Posteriori	Indipendenti tipo Multi Link con barra stabilizzatrice	
Sterzo		
Tipo	Servoassistito elettrico, a pignone e cremagliera	
Giri volante da fine corsa a fine corsa	2,69 giri volante	
Raggio di sterzata	5.12 m (versione 5 porte)	5,21 m (versione CW)
Freni		
Anteriore	A disco autoventilanti	
Posteriore	A disco	
Ruote e pneumatici		
	Acciaio 5.5J x 15" con gomme 195/65 R15 Acciaio 6.0Jx 16" con gomme 205/55R16 Lega leggera 6.0J x 16" con gomme 205/55 R16	
Dimensioni (in mm)	i30 5 porte	i30 CW
Lunghezza complessiva	4.245	4.475
Larghezza complessiva	1.775	1.775
Altezza complessiva	1.480	1.565
Passo	2.650	2.700
Altezza minima da terra	150	150
Carreggiata anteriore	1.528	1.528
Carreggiata posteriore	1.527	1.527
Sbalzo anteriore	875	875
Sbalzo posteriore	720	900

Caratteristiche tecniche

Volume	Benzina		Diesel	
	1.4 (solo 5 porte)	1.6	1.6 CRDi VGT 90CV	1.6 CRDi VGT 115CV
Capacità serbatoio (lt)	53	53	53	53
Alimentazione	Benzina	Benzina	Gasolio	Gasolio
Capacità bagagliaio (lt)	i30 5 porte Minima (5 posti) 340 Massima (2 posti) 1.250		i30 CW Minima (5 posti) 415 Massima (2 posti) 1.395	
Pesi				
Massa a vuoto (kg)	1.193	1.193	1.291 (5 porte) 1.334 (CW)	1.291 (5 porte) 1.334 (CW) 1.341 (CW aut.)
Massa complessiva (kg)	1.720	1.720	1.820 (5 porte) 1.334 (CW)	1.820 (5 porte) 1.920 (CW) 1.940 (CW aut.)
Massa rimorchiabile	1.200	1.200	1.400 (5 porte) 1.400 (CW)	1.400 (5 porte) 1.400 (CW) 1.300 (CW aut.)
Prestazioni				
Accelerazione 0-100 km/h (sec)	12,6	11,0 (5 porte) 11,5 (CW)	14,0 (5 porte) 14,4 (CW)	11,6 (5 porte) 11,9 (CW) 13,4 (CW aut.)
Velocità max km/h	187	192	172	188 (CW) 184 (CW aut.)
Consumo carburante (direttiva CE)				
Extraurbano lt/100 km	5,2	5,2	4,1 (5 porte) 4,3 (CW)	4,2 (5 porte) 4,3 (CW) 5,0 (CW aut.)
Medio/combinato lt/100 km	6,1	6,2	4,7 (5 porte) 4,9 (CW)	4,7 (5 porte) 4,9 (CW) 6,0 (CW aut.)
Urbano lt/100 km	7,6	8,0	5,7 (5 porte) 5,9 (CW)	5,7 (5 porte) 5,9 (CW) 7,8 (CW aut.)
Emissioni Biossido di carbonio CO ₂	145	152	125 (5 porte) 128 (CW)	125 (5 porte) 128 (CW) 159 (CW aut.)

Le caratteristiche tecniche e gli equipaggiamenti riportati nel presente catalogo possono essere modificati dalla fabbrica senza alcun preavviso. Alcuni degli equipaggiamenti ed accessori qui illustrati e fotografati possono non essere disponibili per il mercato italiano.

Alcune dotazioni possono essere disponibili solo tramite ordine speciale. Maggiori dettagli dai Concessionari.

La serie „i“ è cresciuta

Eleganza e praticità: la nuova filosofia del design

La nuova i30 CW è una nuova generazione di station wagon.

Già dal nome CW, ovvero Crossover Wagon, che combina armoniosamente lo stile della i30 berlina con le caratteristiche di versatilità, spazio e capacità di carico di un SUV.

Una vera compagna per la famiglia o per le attività commerciali, studiata all'insegna della massima qualità per risolvere i problemi della vita di tutti i giorni, e per soddisfarne le molteplici esigenze.



Family Feeling

La nuova i30 CW è stata progettata allo Hyundai's Design Centre di Russelsheim, e racchiude in sé tutti i valori distintivi della nuova generazione „i“ di Hyundai.

La nuova i30 CW ha una forte personalità con le sue linee filanti e il suo profilo armonioso.

Il tutto arricchito da finiture cromate, barre al tetto, specchietti retrovisori regolabili elettricamente, in tinta carrozzeria e con gli indicatori di direzione integrati.



*your
innovation*



i30 CW: non solo per il lavoro ma anche per il vostro tempo libero

HYUNDAI *i30cw*



i30 CW: il Crossover wagon della generazione „i“

Interni i – deali

I concetti di comfort, funzionalità e praticità sono i principi seguiti da Hyundai per la progettazione degli interni della nuova i30 CW, all'insegna naturalmente dello stile elegante che contraddistingue la parte esterna dell'auto.

Quanta raffinatezza dal sapore dinamico è stata applicata a tutte le caratteristiche principali del Crossover Wagon della Generazione „i“: dall'ergonomia di guida, alla luminosità, ai sedili accoglienti e confortevoli.

Aperto la portiera ed accomodandovi, avrete la sensazione di entrare in un luogo confortevole e sicuro.

Lo spazio ed il comfort vi faranno sentire come a casa vostra. Infatti lo spazio della nuova i30 CW è stato ottimizzato per ottenere una abitabilità interna tra le più importanti del proprio segmento.

L'aumento del passo ha reso possibile questa miglioria interna con l'effetto di garantire a tutti gli occupanti un grado di comfort elevato.

E poi il volante multifunzione regolabile in altezza, inserti tipo alluminio (versioni Active e Dynamic), autoradio 2Din con lettore CD/MP3 e comandi audio al volante, la comoda porta AUX + USB per collegamento lettori MP3, portaoggetti refrigerato e tanti vani per la vita di tutti i giorni.

Ma anche per i vostri viaggi in completo relax.



your integration



2

2. La illuminazione strumenti blu richiama il marchio della casa



HYUNDAI *i30cw*

your intelligence

HYUNDAI *i30cw*



Drive your way



www.hyundai-auto.it



Importatore esclusivo per l'Italia, Hyundai Automobili Italia Importazioni Spa, Società del Gruppo "Koelliker Spa"
Viale Certosa 201/A, 20151 Milano, Tel. 02/380581, Fax 02/38000689